Houghton Mifflin Harcourt Discovering French Today! French 2 © 2013

correlated to the

National Standards for Foreign Language Learning (ACTFL)

1.0 COMMUNICATION - Communicate in French.

1.1 Interpersonal Communication.

Students engage in conversations or correspondence in French to provide and obtain information, express feelings and emotions, and exchange opinions.

PE/TE: 15, 16, 17, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 32, 33, 38, 39, 45, 49, 51, 59, 60, 61, 68, 71, 103, 111, 113, 114, 115, 117, 118, 119, 123, 124, 126, 127, 135, 136, 141, 157, 159, 161, 162, 169, 170, 171, 178, 181, 187, 189, 191, 209, 211, 212, 213, 219, 220, 221, 222, 223, 229, 231, 232, 233, 234, 242, 243, 245, 275, 278, 279, 280, 283, 284, 285, 286, 287, 297, 305, 306, 324, 326, 327, 331, 343, 344, 345, 353, 355, 373, 376, 378, 379, 382, 384, 386, 392, 395, 400, 402, 403, 447, 454, 457, 459, 465, 467, 468, 501, 503, 510, 511, 512, 517, 519, 521

Add'l TE: 6, 9, 11, 12, 15, 17, 25, 27A, 32, 33, 39, 61, 70, 80, 92, 97A, 110, 111, 113, 114, 115, 118, 119, 122, 135, 136, 139, 149B, 155, 156, 166, 169, 170, 176, 179, 181, 188, 203B, 209, 219, 221, 222, 225, 229, 231, 232, 233, 234, 235, 242, 243, 245, 269A, 269B, 283, 284, 292, 294, 296, 298, 299, 305, 307, 317A, 324, 325, 326, 330, 331, 334, 338, 344, 345, 351, 355, 357, 367A, 375, 376, 382, 385, 386, 387, 394, 395, 400, 402, 403, 405, 431B, 438, 440, 441, 454, 466, 489B, 501, 502, 510, 532

1.2 Interpretive Communication.

Students understand and interpret spoken and written French on a variety of topics.

4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 14, 16, 19, 23, 25, 30, 31, 35, 36, 39, 40, 41, PE/TE: 42, 43, 44, 47, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 67, 72, 73, 75, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 112, 113, 116, 117, 120, 121, 122, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 135, 136, 137, 138, 139, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 152, 153, 154, 156, 158, 160, 163, 164, 165, 167, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 181, 182, 184, 185, 186, 188, 192, 193, 198, 199, 200, 201, 202, 206, 207, 208, 209, 210, 212, 213, 214, 216, 217, 218, 221, 224, 225, 226, 227, 228, 235, 236, 237, 240, 245, 246, 247, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 272, 273, 274, 276, 277, 279, 280, 281, 282, 287, 288, 289, 290, 291, 293, 296, 298, 299, 300, 301, 302, 306, 307, 312, 313, 314, 315, 316, 320, 321, 323, 327, 328, 329, 330, 334, 335, 336, 337, 338, 346, 347, 348, 353, 356, 357, 363, 364, 365, 366, 370, 371, 372, 377, 380, 381, 387, 388, 389, 390, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 404, 405, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 420, 421, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 434, 435, 436, 438, 440, 442, 443, 448, 449, 450, 451, 452, 456, 460, 462, 463, 468, 469, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 504, 505, 506, 507, 508, 512, 513, 514, 515, 520, 521, 526, 527, 528, 529, 532, 533

Add'l TE: 4, 5, 13, 16, 18, 24, 27A, 27B, 31, 35, 36, 41, 42, 44, 52, 53, 55, 56, 57, 67, 72, 73, 80, 81, 86, 88, 90, 92, 95, 96, 97, 97A, 97B, 101, 103, 105, 106, 110, 128, 129, 134, 138, 149A, 149B, 153, 155, 160, 161, 162, 168, 172, 173, 182, 192, 193, 203B, 206, 207, 212, 215, 218, 219, 220, 235, 239, 240, 241, 246, 247, 256, 258, 260, 262, 264, 267, 268, 269, 269A, 269B, 273, 274, 276, 277, 278, 279, 288, 289, 299, 302, 306, 317A, 317B, 321, 323, 335, 338, 341, 342, 346, 351, 356, 367A, 370, 371, 372, 374, 377, 387, 396, 397, 404, 422, 425, 426, 429, 431A, 431B, 434, 435, 436, 455, 461, 468, 474, 489A, 492, 493, 494, 496, 504, 512, 520, 521

1.3 Presentational Communication.

Students present information, concepts, and ideas in French to an audience of listeners or readers.

PE/TE: 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 25, 27, 31, 32, 35, 36, 37, 38, 43, 45, 47, 49, 50, 51, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 69, 70, 71, 74, 75, 89, 91, 93, 95, 96, 103, 111, 112, 113, 122, 123, 125, 126, 127, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 140, 153, 155, 157, 159, 161, 167, 170, 171, 176, 177, 179, 180, 183, 187, 189, 190, 191, 194, 195, 207, 215, 219, 225, 229, 230, 232, 234, 238, 239, 241, 242, 243, 244, 248, 249, 260, 265, 267, 268, 273, 275, 277, 278, 283, 286, 292, 294, 297, 302, 303, 304, 305, 306, 305, 309, 322, 324, 325, 330, 331, 332, 333, 334, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 351, 353, 354, 355, 358, 359, 362, 371, 373, 374, 375, 376, 378, 383, 384, 385, 391, 392, 393, 394, 395, 402, 403, 406, 407, 429, 435, 437, 439, 444, 445, 447, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 464, 466, 470, 471, 492, 495, 497, 500, 501, 502, 503, 509, 510, 511, 516, 517, 518, 522, 523, 526

Add'l TE: 4, 5, 7, 10, 11, 13, 14, 19, 27A, 27B, 31, 32, 33, 35, 37, 41, 44, 45, 47, 49, 59, 62, 63, 68, 69, 97A, 97B, 103, 104, 105, 107, 112, 119, 122, 125, 133, 137, 140, 149A, 149B, 154, 159, 167, 169, 171, 179, 180, 181, 187, 191, 203A, 203B, 210, 216, 221, 224, 225, 230, 235, 239, 240, 242, 244, 247, 269A, 269B, 275, 277, 283, 288, 297, 299, 302, 303, 304, 307, 317A, 317B, 333, 334, 339, 340, 341, 344, 346, 347, 353, 357, 367A, 367B, 373, 375, 376, 379, 382, 384, 385, 390, 392, 396, 403, 431A, 431B, 436, 444, 448, 449, 453, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 464, 465, 467, 469, 474, 489A, 489B, 494, 495, 500, 501, 505, 508, 511, 513, 516, 517, 518, 532

2.0 CULTURES - Gain knowledge and understanding of the cultures of the francophone world.

2.1 Practices of Culture.

Students demonstrate an understanding of the relationship between the practices and perspectives of the cultures of the francophone world.

PE/TE: 8, 40, 41, 86, 90, 91, 92, 93, 100, 101, 107, 152, 153, 154, 156, 157, 210, 253, 254, 255, 256, 261, 267, 272, 273, 279, 288, 320, 321, 434, 495

Add'l TE: 32, 64, 90, 91, 101, 120, 144, 153, 154, 158, 160, 164, 180, 185, 187, 207, 211, 226, 269A, 271, 280, 281, 435, 462, 463, 492, 493

2.2 Products of Culture.

Students demonstrate an understanding of the relationship between the products and perspectives of the cultures of the francophone world.

PE/TE: 9, 40, 41, 86, 87, 88, 89, 90, 96, 104, 157, 192, 193, 263, 268, 330, 371, 435, 493

Add'l TE: 27A, 27B, 54, 55, 86, 97A, 97B, 101, 104, 149A, 149B, 158, 159, 163, 192, 193, 203AS, 203B, 209, 221, 223, 239, 259, 262, 267, 269A, 269B, 317A, 317B, 367B, 371, 386, 431B, 441, 456, 457, 489B, 499, 506

3.0 CONNECTIONS - Use French to connect with other disciplines and expand knowledge.

3.1 Making Connections.

Students reinforce and further their knowledge of other disciplines through French.

PE/TE: 5, 9, 10, 87, 88, 89, 93, 94, 95, 105, 258, 259, 262, 263, 264, 265,

266, 267, 330, 422, 423, 424, 425, 427, 428, 429, 430, 444, 447,

448, 449

Add'l TE: 11, 17, 24, 27A, 27B, 31, 43, 54, 66, 87, 89, 94, 95, 97A, 105,

133, 144, 213, 228, 259, 264, 265, 317B, 329, 330, 331, 380,

422, 424, 430, 431A, 431B, 438, 442, 444, 447, 449

3.2 Acquiring Information.

Students acquire information and recognize the distinctive viewpoints that are only available through francophone cultures.

PE/TE: 9, 11, 15, 31, 86, 87, 88, 89, 94, 95, 104, 206, 207, 259, 260, 261,

262, 263, 347, 423, 424, 425, 426, 427, 434

Add'l TE: 24, 25, 27B, 43, 94, 95, 97A, 97B, 104, 120, 145, 156, 213, 217,

226, 265, 266, 268, 269A, 271, 317B, 326, 330, 331, 348, 424,

428, 431A, 445, 451, 456, 457, 460, 497, 503

4.0 COMPARISONS - Develop insight through French into the nature of language and culture.

4.1 Language Comparisons.

Students demonstrate understanding of the nature of language through comparisons of French and their native language.

PE/TE: 12, 34, 46, 56, 58, 85, 111, 123, 149, 166, 168, 183, 203, 289, 317, 367, 489, 533

Add'l TE: 21, 32, 37, 38, 48, 49, 50, 53, 56, 60, 66, 84, 87, 102, 126, 182, 203, 228, 235, 244, 287, 413, 499, 504

4.2 Cultural Comparisons.

Students demonstrate understanding of the concept of culture through comparisons of francophone cultures and their own.

PE/TE: 5, 8, 9, 11, 31, 40, 41, 91, 101, 107, 153, 199, 200, 201, 202, 207, 252, 253, 254, 255, 256, 273, 320, 321, 322, 323, 371, 379, 434, 435, 493, 495

Add'l TE: 32, 64, 108, 130, 159, 186, 201, 226, 253, 296, 302, 321

5.0 COMMUNITIES - Use French to participate in communities at home and around the world.

5.1 School and Community.

Students use French both within and beyond the school setting.

PE/TE: 93, 96, 207, 211, 260, 267

Add'l TE: 203A, 268, 269A, 269B, 317B, 380, 383, 431A, 489A

5.2 Lifelong Learning.

Students show evidence of becoming lifelong learners by using French for personal enjoyment and enrichment.

PE/TE: 89, 96, 101, 207, 211, 260, 267, 435

Add'l TE: 27A, 27B, 97A, 97B, 149A, 203A, 267, 268, 269A, 317A, 317B,

367A, 431B, 489A